

**PRÉSENTATION DU MASTER 2 À DISTANCE DE L'UNIVERSITÉ DE ROUEN NORMANDIE  
(FRANCE)**

**Année universitaire 2022-2023**

Comme tous les ans, l'Instituto de Enseñanza Superior en Lenguas Vivas "Juan R. Fernández" diffuse l'appel à inscription pour le **Master 2 à distance** de l'Université de Rouen Normandie, selon la tradition de coopération existant entre l'Université de Rouen Normandie et notre institut depuis déjà plus de 22 ans.

**(1) PRÉSENTATION GÉNÉRALE :**

Pour information, un diplôme de Master se prépare sur deux ans (quatre semestres) : d'abord un Master 1 (semestre 1 et semestre 2) qui équivaut à l'ancien diplôme de Maîtrise, et ensuite un Master 2 (semestre 3 et semestre 4) qui remplace l'ancien DEA.

Or, compte tenu du partenariat de longue date existant entre l'IES en Lenguas Vivas et l'Université de Rouen, **les enseignant(e)s et traducteur/trices argentin(e)s titulaires d'un diplôme national** (délivré par une institution d'enseignement supérieur), **peuvent candidater directement pour un M2 (troisième et quatrième semestres du descriptif, autrement dit une seule année universitaire)** car leur formation est considérée comme Bac+4.

Les intéressé(e)s pourront choisir entre **deux spécialités** :

**(i) Master 2 Mention Sciences du Langage (Parcours « Sociolinguistique, Langue, Discours ») ;**

**(ii) Master 2 Français Langue Étrangère**

Vous trouverez ci-dessous un descriptif de chacune de ces deux formations. Il faut souligner que, même si chacun des descriptifs évoque, pour la recherche, des thématiques assez proches, les objectifs diffèrent.

**Le M2 Mention Sciences du Langage (SDL)** vise à renforcer les connaissances théoriques et scientifiques des étudiant(e)s afin de les former dans les domaines de la linguistique théorique et descriptive, de la politique linguistique et de la gestion du plurilinguisme, de la didactique du français et de l'acquisition des langues.

Une telle formation aboutit à la présentation d'un **mémoire de recherche**, travail emblématique qui valide les capacités rédactionnelles, l'esprit de synthèse et le sens critique du/de la chercheur/euse en formation ainsi que son autonomie et sa créativité.

Avec cet objectif, le dossier de candidature doit être accompagné d'un **projet de recherche** qui devra faire état d'une problématique, d'une hypothèse de recherche et du corpus d'analyse. Le projet devra être rédigé sur deux à trois pages, suivies d'une bibliographie indicative. Il doit donner au Conseil de Master tous les éléments permettant d'évaluer son intérêt et sa faisabilité.

**Le M2 Français Langue Étrangère (FLE)** vise à produire des connaissances nouvelles dans les domaines didactiques et culturels et à former des spécialistes (i) de la didactique du

français langue étrangère et langue seconde et (ii) de la coopération linguistique, culturelle et éducative. Pour le dossier de candidature, les intéressé(e)s devront présenter un **projet professionnel** c'est-à-dire une **proposition de recherche-action** liée à un terrain intéressant directement la promotion et la diffusion du FLE/S. Ce terrain pourra être abordé soit d'un point de vue pédagogique (il s'agira alors d'une question didactique), soit d'un point de vue culturel, éducatif ou linguistique (il s'agira alors d'une question relevant le plus souvent d'une politique générale menée par une institution, un organisme ou un établissement : politique culturelle, politique d'aménagement linguistique, etc.). Le projet devra faire état d'une **orientation de recherche** et **d'un travail sur le terrain**. Le projet, rédigé sur une page, doit en outre donner au conseil de Master les éléments permettant d'évaluer son intérêt et sa faisabilité.

Bref, pour caractériser rapidement la différence entre ces deux Masters, si l'option FLE permet d'approfondir ses connaissances dans un univers familier lié à la pratique enseignante, avec des applications sur le terrain, l'option SDL constitue la découverte d'un univers moins connu mais passionnant lié à la réflexion sur le langage et le discours. À chacun de trouver ce qui l'inspire, le défie, le motive davantage.

Dans les deux cas (M2 SDL ou M2 FLE), la faisabilité du projet de recherche sera d'autant plus grande que l'orientation retenue correspondra à une des thématiques de recherche de l'un(e) des enseignant(e)s du conseil de Master.

La thématique abordée peut concerner des pratiques enseignantes ou des phénomènes linguistiques ou sociolinguistiques du pays d'origine du candidat. Cependant, le développement total de la formation (cours, échanges, examens, rédaction du mémoire, soutenance) doit se faire en français.

Il faut compter qu'**un Master 2 (semestres 3 et 4 de la maquette) se prépare sur un an**. Les réinscriptions pour une deuxième année d'études sont possibles mais elles ne sont pas automatiques. C'est pourquoi il faut prendre contact avec le/la directeur/trice de recherche dès le début afin d'orienter le travail sur le mémoire (cadre théorique, corpus, etc.) lors des premiers mois. C'est lui/elle qui, en fonction des progrès du travail, autorisera, éventuellement, un redoublement.

Les soutenances de Master 2 ont lieu, généralement, par visioconférence (date à convenir avec le/la directeur/trice).

Vous trouverez ci-dessous un descriptif sommaire des deux formations selon la maquette 2021-2022 (de légères modifications étant prévues pour l'année universitaire 2022-2023).

**(i) Master 2 Mention Sciences du Langage (Parcours « Sociolinguistique, Langue, Discours »)**

À titre indicatif, voici les matières correspondant au M2, disposées sur deux semestres (désignés comme semestres 3 et 4, les semestres 1 et 2 correspondant au M1) avec les noms des enseignants dispensant chacun des enseignements.

### Enseignements du Master 2 SDL

Semestre 3	Matière	Enseignant(e)	ECTS
UE 1	Systèmes linguistiques 2		
Obligatoire	Phonétique et phonologie de la prosodie	D. Le Gac	5
Obligatoire	Polysémie	P. Jalenques	2,5
Obligatoire	Grammaire cognitive	M. Bouveret	2,5
Obligatoire	Modalités	L. Gosselin	5
UE 2	Plurilinguisme et politiques linguistiques		
Obligatoire	Plurilittéracie	M.-A. Akinci	5
Obligatoire	Plurilinguisme et francophonie	F. Laroussi	5
Obligatoire	Politiques linguistiques et terminologiques	F. Gaudin	5
Total			30

Semestre 4	Matière	Enseignant(e)	ECTS
UE 3	Langues, identités, écriture		
Obligatoire	Langues et identités	S. Akin	4
Obligatoire	Écriture scientifique et polyphonie	A. Marchand et M.-A. Akinci	4
UE 4	Mémoire de recherche et soutenance		
Mémoire	Mémoire et soutenance		22
Total			30

### (ii) Master 2 Français Langue Étrangère

À titre indicatif, voici les matières correspondant au M2, disposées sur deux semestres (désignés comme semestres 3 et 4) avec les noms des enseignants dispensant chacun des enseignements.

### Enseignements du Master 2 FLE

Semestre 3	Matière	Enseignant(e)	ECTS
UE 1	Perspectives interculturelles		
Obligatoire	Questions d'apprentissages langagiers	F. Leconte	3
Obligatoire	Éducation comparée et perspectives éducatives	C. Troncy	3

Obligatoire	Plurilinguisme et francophonie	F. Laroussi	3
UE 2	Didactiques spécialisées		
Obligatoire	L'oral en interaction	L. Vignes	3
Obligatoire	Enseigner le français sur objectifs spécifiques	C. Troncy	3
UE 3	Élaboration de formations		
Obligatoire	Conception de curricula	M.-L. Wullen	4
Obligatoire	Conception de formations à distance	G. Miras	4
UE 4	Projet de professionnalisation		
Obligatoire	Méthodologie du mémoire	E. Delabarre, F. Leconte et C. Pradeau	4
Obligatoire	Langue vivante	M. Poullain	3
Total			30

Semestre 4	Matière	Enseignant(e)	ECTS
UE 1	STAGE		
Stage	Stage / Mémoire et soutenance		22

Pour plus de précisions, vous pouvez visionner une vidéo descriptive du Master de l'Universitaire de Rouen Normandie en vous rendant sur le site de l'IFA (<https://ifargentine.com.ar/fr/programmes/master-fle>) ou en suivant ce lien : <https://youtu.be/4y643pHyNMI>

Il est possible aussi de télécharger différents documents pdf (en particulier pour l'enseignement à distance) sur le site de l'Université, avec le descriptif des différentes formations du département y compris les Masters 1 et 2 SDL et FLE.

<http://lsh.univ-rouen.fr/documents-utiles-descilac-715022.kjsp>

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://lsh.univ-rouen.fr/documents-utiles-descilac-715022.kjsp>. The page content includes a navigation menu with the following items:

- Organisation générale de la licence
  - Savoir lire son relevé de notes
  - Descriptif de la licence 1 SDL
  - Descriptif des parcours en licence 2 et 3 SDL
- Master:
  - Foyer du Master Français Langue Etrangère
  - Foyer du Master Sciences du langage, Parcours Sociolinguistique, Langues, Discours
  - Foyer du Master Sciences du langage, Parcours Interprétatif en Langues des Signes
- Diplôme Universitaire:
  - Foyer DU CAPEFLE
  - Foyer DU LSF
- Document Enseignement A Distance
  - Général:
    - Pré-inscriptions et validations
    - Les examens à distance (PDF)
    - Les examens à distance (vidéo)
  - Licence:
    - Descriptif Licence 3 SDL
  - Master:
    - Descriptif Master 1 FLE
    - Descriptif Master 2 FLE
    - Descriptif Master 1 SDL parcours SLD
    - Descriptif Master 2 SDL parcours SLD
  - Diplôme universitaire:
    - Descriptif DU CAPEFLE
    - Descriptif DU LSF

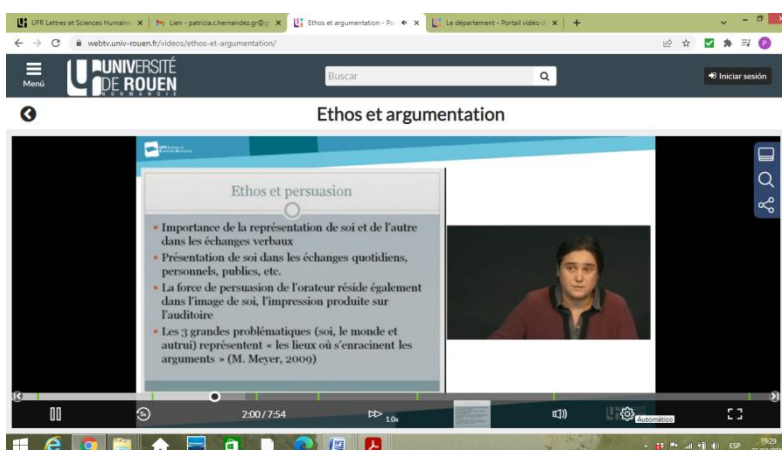
Vous trouverez, en fichier joint, le mémento des formations en Sciences du langage pour l'année universitaire 2021-2022 (un seul document) contenant les descriptifs des différentes formations (M1 et M2 SDL et FLE).

Pour vous familiariser avec certaines notions propres aux Sciences du langage, particulièrement dans le cas du M2 SDL, il convient de visionner, à titre d'exemple, des vidéos disponibles sur le site de l'URN :

<https://webtv.univ-rouen.fr/videos/la-semantic-partie-1/>

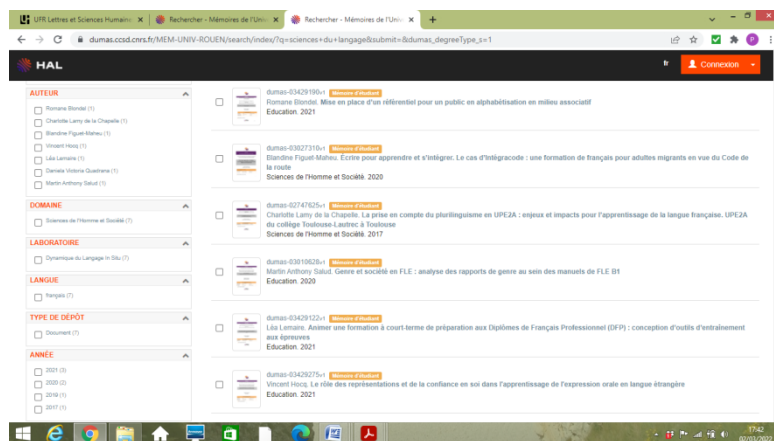


<https://webtv.univ-rouen.fr/videos/ethos-et-argumentation/>



Et finalement, il est tout aussi possible de consulter des mémoires de M2 soutenus récemment, avec d'excellents résultats, sur :

[https://dumas.ccsd.cnrs.fr/MEM-UNIV-ROUEN/search/index/?q=sciences+du+langage&submit=&dumas\\_degreeType\\_s=1](https://dumas.ccsd.cnrs.fr/MEM-UNIV-ROUEN/search/index/?q=sciences+du+langage&submit=&dumas_degreeType_s=1)



## (2) INSCRIPTION :

**Toutes les inscriptions sont effectuées en ligne par chaque candidat(e), à titre personnel et individuel.** Les intéressé(e)s devront suivre la procédure électronique dont le cheminement est indiqué dans le pdf joint à ce message.

Il faut :

- Se rendre sur le site <https://www.univ-rouen.fr> ou taper directement <https://ecandidat.univ-rouen.fr>
- Aller sur Préinscriptions
- Accéder à la plateforme eCandidat
- Créer un compte et candidater
- Déposer les pièces justificatives en ligne (**il faudra donc avoir numérisé certains documents sur papier**)

N'oubliez pas de « transmettre votre candidature » pour qu'elle soit prise en compte.

Une commission de validation de l'Université de Rouen Normandie effectuera l'évaluation des dossiers d'inscription présentés et donnera son avis sur les candidatures.

Quelles sont les pièces justificatives (numérisées) demandées lors de votre préinscription ?

En général, il s'agit des fichiers suivants :

- Copie, recto-verso, d'une pièce d'identité ;
- Lettre de motivation ;
- CV détaillé ;
- Projet de recherche ;
- Copie du dernier diplôme obtenu, certifiant les études supérieures réalisées (Bac+4), avec la traduction correspondante (effectuée par un traducteur assermenté) ;
- Validation des acquis (formulaire à remplir fourni par le site de l'Université) considéré comme 'Copie des réponses à l'enquête complémentaire'.

### **Remarque au sujet de la lettre de motivation :**

Il faut, impérativement, que votre lettre de motivation porte la mention suivante :

*Ma candidature s'inscrit dans le cadre de la coopération existant depuis 1999 entre l'Université de Rouen Normandie et l'Instituto de Enseñanza Superior en Lenguas Vivas « Juan R. Fernández » (Buenos Aires, Argentine).*

### **Remarque sur le projet de recherche :**

D'une longueur de deux à trois pages, votre projet de recherche doit indiquer clairement le domaine dans lequel s'inscrit votre recherche ainsi que le sujet que vous souhaitez aborder. Plus particulièrement, il doit comporter l'énoncé de la problématique à traiter et votre hypothèse de recherche de même que le corpus que vous comptez analyser. Le tout sera accompagné d'une bibliographie indicative.

Du fait des nombreuses recherches en cours chaque année, certains sujets risquent d'avoir déjà été pris comme objet d'étude ce qui pourrait, éventuellement, diminuer l'intérêt de votre projet. C'est pourquoi il serait convenable d'indiquer, en bas de page, un ou deux sujets complémentaires susceptibles d'être traités au cas où le Comité Scientifique vous proposerait une reformulation de votre proposition. Bien évidemment, ces sujets doivent être cohérents avec l'orientation générale de la filière que vous aurez choisie (ainsi, si votre intérêt se situe dans les Sciences du Langage, tous les sujets proposés doivent s'inscrire dans ce domaine).

Pour un meilleur suivi du parcours de chaque étudiant(e) et en vue d'assurer la confection de la grille des examens ainsi que du chronogramme de la mission annuelle, **prière d'informer de votre préinscription Patricia C. Hernández (prof.patricia.c.hernandez@gmail.com et/ou patrindez@yahoo.fr)**. Cela permettra aussi de vérifier la liste des inscrits auprès du service d'enseignement à distance de l'URN et d'effectuer un accompagnement des candidat(e)s argentin(e)s auprès des responsables des deux Masters.

### **(3) CHRONOGRAMME :**

#### **(i) Inscriptions**

Selon le calendrier universitaire, la période de préinscription s'étend sur, à peu près, un mois. Voici les dates correspondant aux deux Masters :

	Ouverture des inscriptions	Fin des candidatures	Date limite de réponse aux candidats
Master 1 (SDL et FLE)	26-04-2022	17-05-2022	25-06-2022
Master 2 (SDL et FLE)	23-03-2022	28-04-2022	29-05-2022

**Prenez bonne note du fait que les inscriptions en M2 commencent et se terminent presque un mois avant celles en M1.**

#### **Remarques au sujet des inscriptions :**

(1) Il faut savoir que la procédure d'inscription comporte obligatoirement une préinscription électronique réalisée à titre individuel par chaque candidat(e). Autrement dit, la toute première inscription est désignée comme *préinscription*.

(2) Les étudiant(e)s n'ayant jamais étudié dans un établissement français n'ont pas de numéro INE. Il s'agit d'une condition requise seulement aux étudiant(e)s ayant suivi une scolarité en France.

Pour information, voici, en général, les étapes de la procédure eCandidat pour une préinscription :

### Phase 1 : création de votre compte eCandidat

Vous devez dans un premier temps créer votre compte eCandidat.  
Cliquez alors sur "Créer un compte" (tout en haut de l'écran).  
Renseignez ensuite le formulaire.  
Validez votre compte à partir du lien d'activation envoyé sur votre e-mail de contact.

### Phase 2 : constitution de votre dossier et envoi à nos services

A présent, vous pouvez candidater aux formations ouvertes à la préinscription.  
Remplissez soigneusement l'ensemble des rubriques nécessaires.  
Déposez ensuite au format numérique les pièces justificatives demandées.  
La transmission de votre candidature n'est possible qu'une fois l'ensemble des pièces déposées.

### Phase 3 : suivi de votre préinscription

Le suivi de votre candidature s'effectue sur votre espace de préinscription.  
Des notifications par mail vous indiqueront l'état d'avancement de votre dossier.

### Phase 4 : décisions des commissions et confirmation de vos vœux

Une fois votre préinscription saisie et validée, chacun de vos vœux sera traité par une commission pédagogique qui rendra un avis final : accord/refus par rapport à vos vœux, validation d'études éventuelle. Un mail vous informant de la formulation de cet avis vous sera alors envoyé. Vous devrez alors vous reconnecter au module de préinscription afin de confirmer votre demande.

### Phase 5 : Inscription Administrative et pédagogique définitives

Si vous avez obtenu un avis favorable, vous devez maintenant procéder à votre inscription administrative et pédagogique.

#### **(ii) Mission annuelle de l'Université de Rouen Normandie**

Selon les conditions sanitaires, une mission d'un(e) enseignant(e) de l'Université de Rouen Normandie pourrait avoir lieu pendant l'année universitaire (à confirmer). Pendant son séjour, l'enseignant(e) en mission aurait des entretiens personnels avec les inscrit(e)s. Les entretiens ainsi que le contact ultérieur avec le/la directeur/trice de recherche sont en français.

#### **(iii) Examens**

Normalement, il y a deux sessions d'examen pour le M2, en janvier et en juin de chaque année, soit, pour l'année universitaire 2022-2023 :

- **janvier 2023 (deuxième ou troisième semaine):** Première session d'examens.
- **juin 2023 (deuxième ou troisième semaine):** Deuxième session d'examens.

En général, la passation des examens se déroule comme suit :



Les examens écrits en français (manuscrits) sont rédigés sur table, à Buenos Aires, dans les bureaux de l'Institut Français d'Argentine (Basavilbaso 1253, C.A.B.A.) de lundi à vendredi selon un chronogramme à définir. Pour pouvoir assurer un maximum de matières, les épreuves se déroulent le matin (de 10 h à 12 h) et l'après-midi (de 14 h à 16 h). Le temps imparti pour chaque épreuve est donc de deux heures.

**(iv) Soutenance**

Les soutenances de Master 2 auront lieu, au plus tard, en septembre-octobre 2023 (date à convenir avec le/la directeur/trice de recherche).

**(4) PROGRAMME DE BOURSES DE L'IFA :**

Pour l'année universitaire de septembre 2022 à septembre 2023, l'IFA-Service de Coopération et d'action culturelle (SCAC) de l'Ambassade de France en Argentine prendra en charge un certain nombre de bourses couvrant la totalité des frais d'inscription.

**Clôture de l'appel à candidature : le 3 avril 2022 (23h59)**

Pour plus de renseignements, consulter : <https://ifargentine.com.ar/fr/programmes/master-fle>

Un atelier virtuel de préparation du dossier de candidature et de la rédaction du projet de recherche est prévu le samedi 19 mars à 10 heures.

Le lien pour l'inscription en ligne : <https://forms.gle/Lto1EMHMhfaTdjYv6>

Pour tout complément d'information, écrire à :

Patricia C. Hernández

[patrindez@yahoo.fr](mailto:patrindez@yahoo.fr)

[prof.patricia.c.hernandez@gmail.com](mailto:prof.patricia.c.hernandez@gmail.com)

P.S.: Vous trouverez ci-joint (1) un fichier pdf avec toute l'information contenue dans ce mail y compris des captures d'écran sur le site de l'Université, (2) le mémento des formations dispensées par l'URN (dont les Masters 1 et 2, SDL et FLE), (3) un pdf de l'Université avec la procédure à suivre pour la préinscription en ligne et (4) un complément d'information (élaboré localement) avec des conseils pratiques.